

ISSN 0207-6551



2018

6+



Мыджэгужу шурылбэс
Цыкыраш шы жэр мэшэс.
Шууэ лбохбуэ дыгэлс квалэм,
Пшэм пхольэтыр, ещху кбуалэм.
Аурэ, лбатэурэ, ешаш.
Щылэм нсри ... кэушаш.

Щымахуэр кэсащ



Квэб-квэблагэ, Дахэнур,
Эи цэр дахэу эи гур нур!
Пшэм сэ шууэ сыш-шэсащ.
Щылэр кээс-сри, сыквис-сащ.

Пшэм ушэсри хэлэ пцтащ,
Пшэ щабэшхуэр уэ пкэузащ.
Мес, уэс хужьыр квэбгэсащ,
Ди щымахуэр квэбгэсащ.



Ди щымахуэр кэсыжаш,
Си уэс хужьыр квэсыжаш!
Иджы щылэм симысыну.
Сэ сыхуейщ а уэсыр стхьуну.



Іэжбэ жбыхухэр я Іэдэжу,
Зэм зрачрэ кыызэдэжэу,
Іуащхэ папцІэмкІэ ежбаш,
Я тхээжыгьуэр кьапежащ.

ЦыкІурашрэ Дахэнуррэ
Дуней хужьым ходжэгухь:
Бжбэхуц Іэтэ драпхэейуэ
Уэсмыч шабэм зыхакухь.

ШыІэ Дадэм и жьакІэхур
Іэжбэ жбыхукІэ кьражьых,
Уае нэхум хуэнэхуейуэ
Іэгьуэблагьэр зэхажыхь.

Дохэнурхэ еблэгэжри,
Нанэ ІэфІу кьигьэшхаш,
Лэкьум хуабэу игьэжьари
Яшхым-яшхуэрэ... тхээжащ.



Дохэнур и дадэ МатІэ
Еджагьэшхуэщ, псысэусщ:
- «Фыхьунщ, феджэм, насыпнатІэ», -
Желэ дадэ, ар цыху Іущщ.

Ди цыкунтыр дадэ луцым
И лэш хуабэм иджы щэсц.
Зэдежьюуэ, зэм зэдауэу
Къуажэхь къащлэу, клійуэ щысц.

Арщхэ дадэ и чэнджэщхэм
Ешантыр хозэрыхь.
Цыклухэ, фэ фадэлпыкьутэм,
Дыфхуэхьунти щхэузыхь!



ДАДЭ И ЧЭНДЖЭЩХЭР

✿ Мы псальэхэр чэнджэщхэм хуэклуэу хэгъэувэжын хуейщ:

Шы, джэду, хьэплагьэ, бадзапцэ, щылуьнэф, щы, бзу, джэд, щхьуантлагьэ зыхэль, псы, уэгу, псальэ куэд.

..... псым щыхэфым и деж уэри щэфэ, гьуэгу утету псы ухуэларэ узэфэн уимылэжмэ.

..... щыгьуэльым и деж плэ щыщл.

..... куэдрэ уесмэ, щыми «пклатэльбатэу» къыщыпклухьынщ.

..... зэпцлэ лэгъэбэгур къыпыч.

..... щыр къыщитл щыплэм жыг щыхэсэ.

..... къыщыпл щыплэм и деж унэ щыщл.

..... абгьуэ щащл щыплэм псыкъуий къыщитл.

..... ядэтэдж, ядэгьуэль, махуэм и дыщэ жылэр уи лэмыщлэ ильынщ.

..... нэхьыбэу шхы, уи лъэр быдэ ищынщ, уи гур ипсыхьынщ.

..... зэлуса пхэщхьэмыщхьэр шхы.

..... удэплъеиреймэ уи гупсысэхэри нэхь жьыху хьунщ.

..... жумылэу нэхьыбэрэ удагуэмэ, гупсэхугьуи бгьуэтынщ, уи акьылри нэхь тьысынщ.

Зыгъэхьэзырар
ХЬЭЛИЛЭ Миланэщ



Чэнджэщ Іуцхэм фелэжьыхукіэ
 Дахэнур тіэкіу щхьэукьуащ
 «Щхьуэжь и тхылъым» апщондэхукіэ
 Цыкіураш еплъащ, еджащ.
 Дыхьэшхыным игъэмэхыу
 «Уэт те рас!» – кьыхокінікі,
 Дахэнури кьэушауэ
 «Сыт кьэхьуар?!», – жи, кьыхоскыкі.
 Цыкіурашым и пщэр хишу
 Тхылъым кьоджэ, – хьуащ артист.
 Дади нани кьыщыыхьауэ
 ЯгъэщІагьуэ: «Уэт артист!»



Къагъырмэс Борис

ІЭМАЛ

Мурат етуанэ классщ. Есэпымкіэ кьрата унэ лэжьыгьэр ещІ. И пашхьэ иль тхылъымпІэр апхуэдизкіэ зэхэтхыхьащи, бжыгьэхэм зауэшхуэ щрагъэкІуэкіа фІэкі пщІэнкьым. Езы Мурати, дзэпщым ещхьу, мэгупсысэ, и натІэм пщІэнтІэпсыр кьыпхихуауэ. Зэхельхьэ, зэхехыж, зэм «Ура!» – жиІэу кьыщолъэтри мэтІысыж.

Зыгуэрым йоныкьуэкьу, и щхьэм щІотІахьуэ. Сытми, Мурат кьэрэндащрэ тхылъымпІэ напэрэ кьещтэри гуфІэу унэм кьыщІож. Я гьунэгьу Лэуэс джэдыкіэ ищэрейщи, абыхэм я деж кІуауэ йоупщІ:

- Нанэ, джэдыкіэ цэн филэ? Мамэ сыкьыгьэкІуащ, кьэщэху, жиІэри.
- Айэ силэ, Мурат цыкіу. ЖыІэ, дапщэ узыхуейр?

ТхылъымпІэ напэм йоплъри:

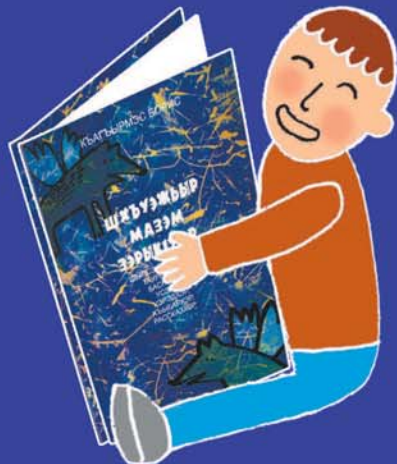
- Джэд джэдыкіэу 20, бабыщ джэдыкіэу 15, къаз джэдыкіэу 18.
- Лэуэс джэдыкіэхэр кьыхибжыкІыурэ лъэныкьуэкІэ егъэтІыль.
- Псори кьыхэпха? – йоупщІ абы Мурат. – Иджы бжыт, дапщэ хьурэ?
- 53-рэ, си щІалэ.
- Иджы абы кьыхэхыжыт къаз джэдыкіэ 18-р.
- Сыт щхьэкІэ-на? – желэ фызыжьым, мыарэзыуэ.
- Къаз джэдыкіэ дыхуейкьым, сыщыуэри бжесІащ.
- Лэуэс къаз джэдыкіэхэр кьыхехыж.
- Иджы дапщэ кьэнэжар, нанэ? Зэ бжыжыт ущымыуэн щхьэкІэ.
- 35-рэ. Мис, уи фІэщ мыхьумэ, уэри бжы.

Мурат, тхылъымпІэ напэм зыгуэр иретхэри, желэ:

– Нанэ, джэдыкіэхэр зекІэ схьынкьым, ахьшэр кьысщыгьупщаци, иужькіэ сыкьэкІуэнщ.

Мурат уэрамым кьыдолъэдэж, гуфІэу:

- Ура, си унэ лэжьыгьэр зы кьэмынэу сщІыжащ!



Уэщху бзаджи а Муратыр,
Цыклурашу зэраншу.
Уэ ди нанэ ар епщлатэм,
Зэфлэстхынт есэл мышур.

Дади нани мэдыхэшхыр,
Цыклурашым лупцлэ ещл.
Дахэнури и пцэр хешыр,
Тхылтым кьеджэу и щхэр дешл: –

Илхэсыщлэ,

Илхэсыщлэ!

*Илхэсыщлэу хрэщлэ льянлэ,
Гуэхуфл куэдым я щлэдзанлэ,
Илхэс псоқлэ дыппэлхьауэ,
Уқъэсащ уи нэклуур пльауэ.
Цыклууи уни тцогуфлыкл,
Дэри, мисыр, доувыкл,
Псей щлэращлэр кьыдофыхь,
Ар тхуэнащ дэ дыгьуэтишыхь.
Хьэтишын лэджэ қлэрытщлащ,
Дахэ дыдэ ар дэ тщлащ.
Дэ Уэс дадэр кьытхыхьауэ
Кьытхуегуэщ қлэнфет, кьыхьауэ.
Дощл итланэ дэ джэгушхуэ,
Кьофэ псори гуфлэу, гушхуэ.
Махуэ кьэсклэ Илхэсыщлэр
Кьыщлимыхьэр кьысхуэмыщлэ!*



Дыггэггэээ пэээээ,
Дыггэр атклэ иггэээ,
Щылэ дадэр кырггээса
Уэс, уэс куу кырггээса!
Уэу-рэ, уоу-рэ, уэури-ра.

Псалъ. ГЪУЭЗДЖЭШ Хъызыр,
Макъ. СИДАКЪ Сулътан айщ.



Щылэ Дадэ, Щылэ Дадэ, Дадэу щылэм я тхьэмадэ, Пашцлэ хужьу



жьаклэ уэс, укьытхуоклуэ уэ гъэ къэс. Пашцлэ хужьу жьаклэ уэс,



укьытхуоклуэ уэ гъэ къэс. Щылэ Дадэ, Щылэ Дадэ, дадэу щылэм я тхьэмадэ,



Пашцлэ хужьу жьаклэ уэс, укьытхуоклуэ уэ гъэ къэс.

Цыклурашрэ Дахэнуррэ ягу къоклыж сабий садым щызэраггэщлэ уэрэдыр.
Зэдыжалэ.

ЩЫЛЭ ДАДЭ

Щылэ Дадэ, Щылэ Дадэ,
Дадэу щылэм я тхьэмадэ,
Пашцлэ хужьу жьаклэ уэс,
Укьытхуоклуэ уэ гъэ къэс.
Укьэклуэхукли дыпхуоусэр,
Уэри, мис, укьытхуоупсэр:
Ильэсыщлэм унэ къэс
Уэ насыпыр лъыбоггэс.

Берычэтклэ гъэр бггэбжьыфлэу,
Цыклухэр псори дыбггэггуфлэу
Хъуггэуфлыггэуэр кьытхубохь,
Уи кьэклуэклар дигу ирохь.
Ноби, Дадэ, зумылэжьэ,
Уэс кьесами уилэщ лэжьэ,
Лэжьэм уису псынщлэу кьэс,
Ильэсыщлэм уэ кьытхэс.

Итщ утыкум псей щхъуантлэшхуэр,
Иггэбжьыфлэу ди пщлантлэшхуэр.
Щхъуэклэплъыклэхэр пыблащ,
Нэм щлэлыдэу зэщлэблащ.

Мусэ цыклу ди ажэггэафэу
Лэгу дыхуеуэурэ кьэдггэафэу
Дыуэршэру дызэхэтщ,
Уэс бырыбым дэ дыхэтщ.
Мо лущабэу ди Уэсгуащэм,
Нэфлэгуфлэу а дахащэм
Уггурлыггэуэр щлэтщ и нэгу,
Жьыми щлэми кьыддоджэгу.
Щылэ Дадэ, Щылэ Дадэ,
Дадэу щылэм я тхьэмадэ,
Пашцлэ хужьу жьаклэ уэс,
Ильэсыщлэм укьытхэсщ.



Илъэсыщӕ, илъэсыщӕ,
Сыту фӕуӕ укӕса!
Сыту кууу, илъэсыщӕ,
Уӕсыр уӕ кӕйтхуебгӕса!



Цыкӕуашу Цыкӕуашӕ,
Уӕрӕ сӕрӕ дытхӕжащ.
Щыӕ дадӕ и уӕс жьӕкӕм
Дӕ дытесу дрижащ.





Иджы Нурэу, Дахэнурэ,
Ёлкэ дахэ кыыхэдгъэх
Зы псей жыги идмыулщэу
«Нур» журналым ар кыидгъэх.

Цыкларышу – зэраншу,
Зэраншууэ – Ізмалшу,
Кыыхэгъэжи идгъэгъапщэ,
Дыгъэлажэ, дыгъэлящэ.
Илэсыщээр кыэсыпащ,
Ди псей цыклары хуэпащ.
Дыгъэщыгъэм я сурэтхэр
Зыфлэль пэшым ублэкынщ,
«Нур» журнал си столым телыр
Кыэхы, псейр кыыхэдгъэжынщ.



Тегъапщэ

2



ДЫГЪЭШЫГЪЭ



**Бэгъуэтхэ Алихъанрэ,
Райхъанэрэ**
СОШ № 1, Шэджем I къ.



Щомахуэ Алим
СОШ № 2, 2 «б» кл.,
Зэйкъуэ къу.



Къуэжэй Данэ
ильэсиплі, Налшык къ.



Емкъуж Лилианэ
сабий сад «Улыбка»,
ильэсиплі, Налшык къ.



Кіэрэф Айлэ
гимназие № 14, 3 «в» кл.,
Налшык къ.



Шакъ Аслъэн
МОУ СОШ № 2,
ильэсибгъу, Къэхъун къу.



Хъэмгъуэкъу Дамир
сабий сад № 2 «Золушка»
Нарткъалэ

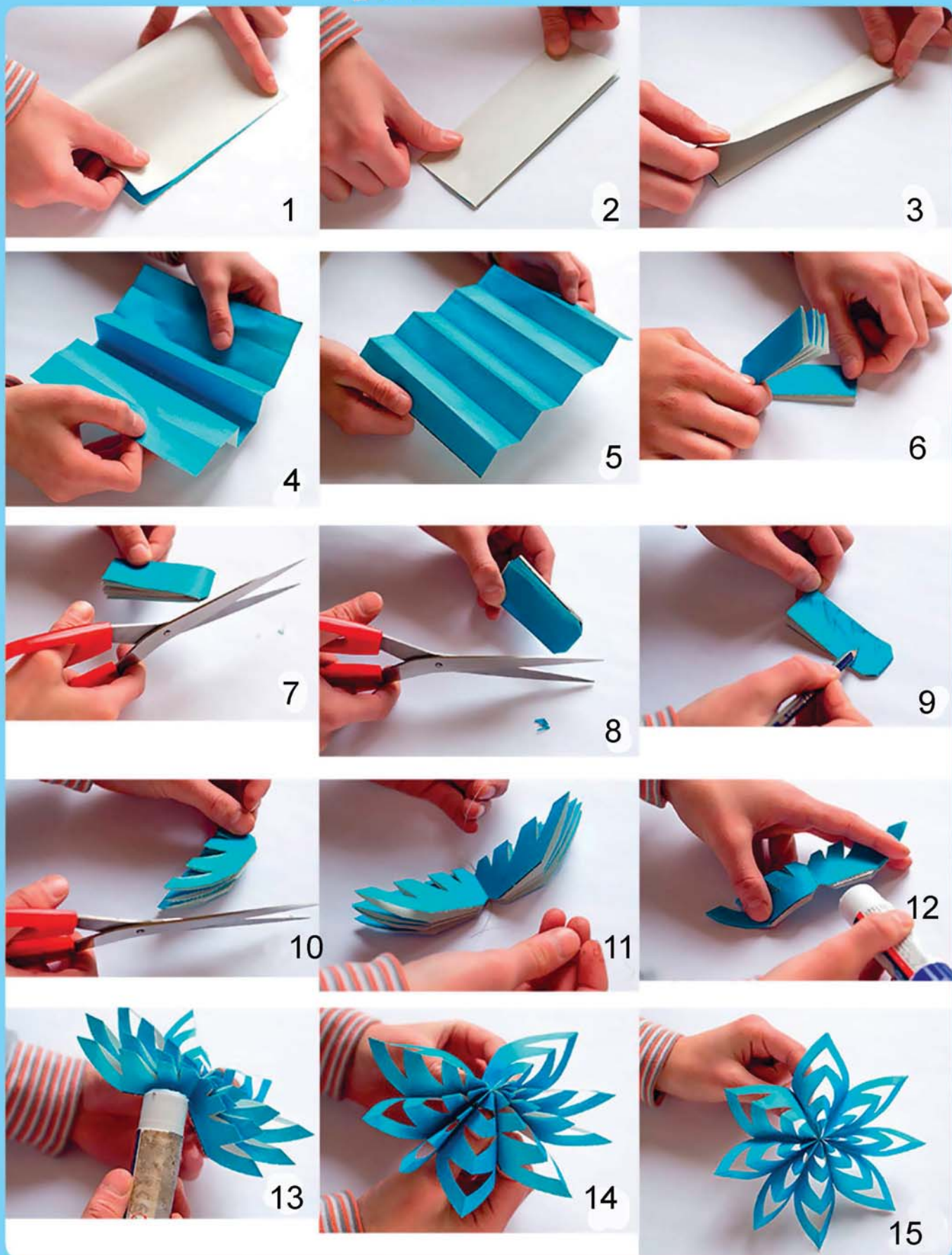
Уи
пылэр
къыптесхын?



Псей щлэращлэр
«Нур» журналым
Цыклурашым а дахашэр
Нэгъуэщл напэм
дегъэлщлэж.



Ләпәләсә



2019-Нур

Гъэмахуэм кыуымылэжъа щымахуэм бгъуэтыжынккыым

Щышылэ						
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Бл Гъу Бр Мху Мр Щб Тхь

Мазае						
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28			

Бл Гъу Бр Мху Мр Щб Тхь

Гъатхэлэ						
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Бл Гъу Бр Мху Мр Щб Тхь

Гъатхэм щыим ептыр щэуэ кыууетыж

Мэлыжъыхь						
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Бл Гъу Бр Мху Мр Щб Тхь

Накыгъэ						
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Бл Гъу Бр Мху Мр Щб Тхь

Мэкъуауэгъуэ						
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Бл Гъу Бр Мху Мр Щб Тхь

Щынащхэ плагъумэ – гъэмахуэщ

Бадзэуэгъуэ						
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Бл Гъу Бр Мху Мр Щб Тхь

Шыщхьэулу						
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Бл Гъу Бр Мху Мр Щб Тхь

Фокладэ						
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

Бл Гъу Бр Мху Мр Щб Тхь

Бжыыхэ – бейщ

Жэпуэгъуэ						
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Бл Гъу Бр Мху Мр Щб Тхь

Щаклуэгъуэ						
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Бл Гъу Бр Мху Мр Щб Тхь

Дыгъэгъазэ						
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Бл Гъу Бр Мху Мр Щб Тхь

Хьэ сурэтхэмрэ ятеухуа тхыгъэхэмрэ

зэхуэвгъақыуэ →

Тыркъэ-сыркъэу йоттыркъэкI,
Сыхьэт цыкIлур йоплэщIэкI.
Уий, тфIокIуасэ мы илэьсыр,
Адыгъхьэм ехьыж кIэсу.



Мэлыхъуэхъэ (кавказский волкодав) Ар адыгэм кыгъэхъуа лэужыгъуэ нэхъ цэрылуэщ ноби. Мэлыхъуэхъэр плацэу щытын хуейкыым, ику иту килограмм 50-60 хъууэ арац. Нэхъ ин хъумэ и хьэлъагъыр кыыхуехьэкIыжынукъым, мэл хъушэм е шы гуартэм дыгъужь къа-теуэми, пэмылэщынкIэ хъунуц. Мэлыхъуэхъэм и кIапэмрэ и тхьэкIумэхэмрэ пыупцIац, дыгъужьым щезауэкIэ тхьэкIумэр кыIэрымыхьэн папцIэ. КIапэр щыпаупцIми щхьэусыгъуэ илэц – хьэр щхьэукъуэрэ и кIапэмкIэ и пэр щIихъумэжмэ, дыгъужьым и мэр кыыщIихьэнукъым. Араци, хьэ плъырым и кIэр паупцIри чэтым ихъуреягъкIэ кърапхэкI.

ХьэпщIэу (гончая охотничья ищейка) – ину банэ хьэ лэапкъ цыкIу. ЩакIуэхэм кхъуэ плацэ е бжьо улэгъэ ящIрэ яIэщIэкамэ, хьэпщIэур абы кIэлъыжэурэ, ину мэбанэ. Абы и банэм щакIуэхэр кIэлъыкIуэурэ, я нышыр къагъуэтыж.



Хьэджафэ (борзая) – щакIуэхэм нэхъ кыыздрашэкI. Бажэ, тхьэкIумэкIыхь кърагъэубыд. И пэр кIыхъу, и лъакъуэхэр псыгъуэу хьэ лъагэц.



Хьэ тумэ (метис, помесь между волкодавом и дворнягой) – мэлы-хьуэхьэмрэ унэхьэмрэ якум кьыдэклащ. Хьэ тумэр хахуэу, губзыгьэу, тлэкуи бзаджэу щытын щхьэклэ ллакьуитхум (пять поколений) зэ дыгьужьылъ кьы-хагьахьуэ. Ар плащэщ, инщ.

Хьэпарий (кавказская овчарка) – килограмми 100-м нэс зи хьэлъагь хьэ плащэщ, хьэлъэщ. И тхьэклумэхэр паупщл, ауэ и клапэм елусэкьым. Хьэпарийр ягьэ-зауэ, мыщэм пэщлэувэ хьуми зелэтыр, и флалъэ льякьуитымырэ и клапэмрэ кьы-гьэсэбэпыурэ, мэзауэ. Ар ирапхкьым, атлэ щыплэ хэхам щлэубыдауэ, хуиту ягьасэ.



Хьэмасклэ (моська, собака мелкой породы) – щаклуэхьэ цыклуш, гьуэм ирагьапщхьэ. Уашхэм е бажэм и пэнцывым йопхьуэ, мыдэклэ щыт щаклуэхэм хьэмасклэр и клэбдз льякьуитымыклэ кьралъэфыж, кьиубыдар илыгьыу.



- Хэту плэрэт гьэр зяр?
Хэту плэрэ лүзыхар?
Хэт нэхь хьэлъэ? Я нэхь лъэщ?
Хэт нэхь бзаджэ? Нэхь ерыщ?
Хьэуэ дилэр зэвгьэцыху,
Нэхь цлэрылуэри кьэфцыху.



Илъэсыщэм фыщытхэну!
 Фи нэхъыжхэр вгъэгүфIэну.
 ФIуэ феджэу, вгъэгүшхуэну,
 Фызыхуейхэр кыфхуащIэну
 «Нур» журналыр кывохуэуэху,
 Iэ теудзэну кывольэу.



ФГУП «Почта-России»

Ф. СП-1

Бланк заказа
 периодических изданий

Абонент на

Газету
 Журнал

7 3 9 1 2
 (Индекс издания)

Наименование издания

«НУР»

Кол-во

2

На 20 19 г.

по месяцам:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
X	X	X	X	X	X						

Кому

Ногмову Алиму

ФИО, наименование юридического лица

Куда

г. Нальчик,
 ул. Шогенцукова, 20, кв. 19

Индекс

3 6 0 0 2 1 +7



ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ
 ЖУРНАЛ ДЛЯ ДЕТЕЙ
 «НУР»

Издается
 с 1 января 1982 года
 № 12 2018 г.

Учредитель:
 Государственное казённое
 учреждение
 Кабардино-Балкарской
 Республики «КБР-Медиа»

И. о. главного редактора
Б. М. АБРОКОВА
 Редактор
П. ХАТУЕВ

Редакционный совет:

Х. КАРМОВ
А. КАРМОВА
Е. ТХАМОВА
Х. ТИМЖЕВ
П. ХАТУЕВ

Художественный редактор
М. ХАЛИЛОВА

Корректор
А. КАРМОВА

Набор и вёрстка
Н. РАСТОРГУЕВОЙ

Журнал зарегистрирован
 в Управлении Федеральной службы
 по надзору в сфере связи,
 информационных технологий
 и массовых коммуникаций по
 Кабардино-Балкарской
 Республике. Рег. ПИ № ТУ07-00125
 от 11.01. 2018 г.

Подписано к печати
 04.12. 2018 г.

Выход в свет 28.12. 2018 г.

Формат 60x90 1/8
 Бумага мелованная
 Гарнитура Arial, Tolstyak,
 DrunkC, Comic Sans MS.
 Печать офсетная
 Усл.печ. л. 2
 Усл.кр.-отт 8
 Уч.-изд.л. 2,7

Тираж 2005 экз.
 Заказ № 233
 Индекс 73912

Стоимость одного номера
 по подписке через ФГУП
 «Почта России» – 13,87 руб.;
 за 6 мес. – 83,22 руб.

Адрес редакции:

360000, Нальчик,
 пр. Ленина, 5.

Тел.: 42-17-53, 42-75-30

nur.kbr1982@yandex.ru

Адрес издателя: 360017,
 г. Нальчик, пр. Ленина, 5.
 ГКУ «КБР-Медиа».
 Дом печати.

Отпечатано в типографии
 ООО «Тетраграф»
 360000, КБР, г. Нальчик,
 пр. Ленина, 33.

Отпечатано в полном
 соответствии с качеством
 предоставленного электронного
 оригинал-макета.